

# ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Пролетарияты атлаууа сейр рыв идавоу шеедүшкү!  
Пролетарии всех стран, соединитесь!

Орган Областкома КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

Адрес редакции:

Проспект 25 октября.  
Абхавроста тел. № 257.

Подписная плата:  
на мес. без дост. — 100 т. р.  
Приним. объявления от уч-  
реждений и частных лиц  
по тарифу 5000 р. за стр.  
пет. на послед. странице.  
Партийные извещения  
принимаются бесплатно.  
Подписка приним. в эк-  
спедиция Абцентрпеч.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

- Новая провокация Антанты.
- Условия Турции.
- Русско-шведский договор.
- Извержение Везувия.
- Красная Армия вышла на реку Амур.

308 400 000  
308 400 000

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Наркомфин Абхазии объявляет, что в кассе Наркомфина производится продажа турецких бумажных лир по курсу дня.  
Наркомфин АЛАНИЯ.

## НОВАЯ ПРОВОКАЦИЯ.

Приготовления наших «добрых» соседей к мировой конференции принимают все более и более своеобразный характер. Не успели мы выпутаться из карельской авантюры, подстроенной нам Финляндией, как мы узнали, что против нас готовится новая авантюра в лице наших старых знакомых барона Врангеля и пана Петлюры.

Радио нам сообщает, что в Румынии объявлена всеобщая мобилизация, в Польше тоже. Заключен четверной союз Малой Антанты (Польша, Румыния, Чехо-Словакия и Югославия). Вообще настроение создается такое, что со дня на день можно ожидать выступления и начала военных действий. Опять нас хотят вовлечь в войну, опять наши соседи пытаются счастье. Может быть сейчас, когда голодная Россия занялась исключительно помощью голодающим, удастся наконец свергнуть эту ненавистную им Советскую власть и не придется сидеть с ней за одним столом.

Чем же вызывается, накануне мирной конференции, новая авантюра?

Во-первых, боязнь, чтобы Советская Россия не потребовала бы в Генеу переложения части долгов на вновь образованные из бывшей российской империи государства. Ибо ясно, что, признавая царские долги, мы не можем и не будем платить за те долги, которое наделало царское правительство в Польше, Финляндии и других местах. Эта боязнь толкает наших соседей, которые находятся в долгу, как в шкуру, на авантюру и войну с нами.

Второй причиной является боязнь пересмотра договоров. Этот пункт в первую очередь касается Румынии, которая «временно» в 1918 г. заняла Бессарабию. Она знает, что никто из союзников не под-

твердил за нею права на эту область. И сейчас, несомненно, при пересмотре вопроса о Бессарабии, Россия условием уплаты долгов поставит возвращение Бессарабии. Боязнь пересмотра договоров чувствуется и в Польше. Ведь у Пилсудского тоже рыльце как в белорусском, так и в литовском пушку и пересмотр договоров на Генуэзской конференции не представит для нее ничего хорошего. Кроме того, Польша хромает еще на один бок — Верхняя Силезия, ибо если Генуэзская конференция действительно займется вопросом об экономическом восстановлении Европы, то вопрос о Верхней Силезии не может быть обойден.

Не будем останавливаться на непосредственных «спасителях» России — Врангеле, Балаховиче и Петлюре, и на том, что они ожидают от этой авантюры. Вся наша уступчивость и доверие к нашим соседям не приносит никакой пользы, и кто знает — может быть, если бы мы не были так уступчивы и доверчивы, мы не имели бы карельской авантюры, мы бы не имели фронта на Дальнем Востоке и в Польше не продолжали бы расцветать банды Балаховича и ему подобных. Но наступающая угроза, кажется, заставит нас быть уже менее уступчивыми, мы уже изучили наших соседей. Это видно по ноте России к Польше, что если она не заставит успокоиться разных бандитов, то мы найдем способ успокоить их вместе с Польшей.

На бряцание оружием и всеобщие мобилизации мы ответим еще более тесным сплочением наших рядов, еще большей поддержкой нашей Красной Армии, и тогда нам не страшны никакие банды, ни их покровители.

## За красной чертой.

### Условия Турции.

ЛОНДОН. Председатель константинопольской турецкой делегации Изетпаша заявил сотруднику газеты «Ивнинг-Ньюс», что он прибыл в Лондон для предъявления английскому правительству следующих условий, необходимых для существования Турции: 1) за Турцией остаются Константинополь, Адрианополь и Фракия до реки Марицы. 2) Дарданеллы остаются открытыми и не укрепляются, но Турции даются гарантии против возможных нападений, особенно со стороны Греции. 3) Турция владеет всей Анатolieй, греки эвакуируют Смирну.

### К Генуэзской конференции.

ПАРИЖ. Бельгийская комиссия по обсуждению вопросов, связанных с Генуэзской конференцией, рассмотрела доклады своих трех подкомиссий и формулировала выводы, к которым они пришли. Экономическая подкомиссия полагает, что возобновление сношений с Советской Россией возможно при условии получения следующих минимальных гарантий: 1) возвращение прежним обществам восстановленных заводов и возмещение убытков. 2) Обеспечение предпринимателей против крайних синдикалистских требований и гарантий в сохранении порядка. 3) Установление таможенной системы, соответствующей требованиям промышленной жизни. Юридическая подкомиссия высказалась за создание смешанных трибуналов, призванных защищать индивидуальную свободу. В общем эта подкомиссия присоединилась к пунктам, приведенным в ноте Пуанкаре. Финансовая подкомиссия считает обсуждение русского вопроса преждевременным.

### Работа интриганов.

ГЕЛЬСИНГФОРС. 11/3. За последнее время вся финляндская буржуазная печать ведет кампанию лжи, направленную против Советской России. Финское бюро печати усиленно распространяет нелепые сообщения, заимствованные из контр-революционной арангельской печати. Газеты пестрят сообщениями то о развале коммунистической партии, то о забастовках в Петрограде и Москве, то о крупных экспроприациях в различных комиссариатах, то об участии всех народных комиссаров в капиталистических акционерных обществах, и так далее. По этому поводу «Финский Рабочий» отмечает, что обычно такие очередные кампании для буржуазной печати являются предвестниками новых «народных восстаний». Такая картина наблюдалась перед карельской авантюрой. Очевидно и теперь готовится новое нападение на Советскую Россию. Врангеле собирает контр-революционную армию в Венгрии, Финляндии и ведет переговоры о военном союзе с Польшей и о секретных соглашениях с окранными государствами. Буржуазия подготавливает почву среди малосознательного населения Финляндии для новых авантур. Но, говорит газета, финские активисты жестоко ошибаются, если думают, что им удастся увлечь кого-нибудь на новые авантюры. Финские рабочие и крестьяне приложат все усилия для сохранения мира с Советской Россией.

### К русско-шведскому договору.

СТОКГОЛЬМ. Буржуазные газеты продолжают кампанию против русско-шведского договора... (Неразборчиво)... указывает, что действительная причина кампании против договора — это общее желание консерваторов, послушных главарям союза работодателей, свергнуть правительство Брантинга. Отсюда, говорит газета, не прекращающаяся яростная критика русско-шведского договора. «Артатарен» считает, что действительно причиной кампании является фактическое признание Швецией Советского правительства.

### Забастовка журналистов.

НАУЭН. В Нью-Йорке забастовали журналисты ввиду отказа издательства в удовлетворении экономических требований союза журналистов.

### Везувий угрожает кавказским странам.

ЕЙЛЬВЕЗЕН. Из Неаполя сообщают об угрожающем извержении Везувия. Население деревень, расположенных вблизи Везувия, бежит в Неаполь, где также царит паника, вызванная сильными подземными толчками.

### Франко-американские отношения.

ГАННОВЕР. В беседе с американским корреспондентом, бывший французский министр Лушер указал на невозможность для Франции уплатить американские долги золотом, согласно требованию Соединенных Штатов. Франция, в крайнем случае, согласна уплатить товарами, но американское правительство с этим не согласно и разрабатывает проект оборонительных таможенных тарифов.

### Русско-американские отношения.

ТИФЛИС. «Берлинер Тагблат» сообщает по сведениям нью-йоркского «Журнал оф-коммерс», американское правительство до сих пор не имеет официальных сведений о фактическом положении в России.

В министерстве торговли и промышленности от американской комиссии помощи получены некоторые сведения, подтверждающие слухи о решительной перемене курса Советского правительства. Эта перемена курса позволяет возможным восстановление торговых отношений между Америкой и Россией. Капиталы и товары американских фирм, вступающих в торговлю с Россией, будут поставлены под защиту американского правительства.

### Экономическое неприятие Франции.

РОСТОВ. (Радио). Из Парижа сообщают, что в связи со статьей Радика, помещенной в газете «Тан», Пуанкаре указывает, что французское правительство нисколько не противится экономическим предприятиям своих граждан в Советской России, не осуждает частные переговоры, договоры и сделки, имеющие чисто экономический характер.

Однако оно не будет разговаривать с Советским правительством до Генуэзской конференции о назревающем сепаратном соглашении.

### Экономическое положение Китая.

Китай экономически разорен. Во многих местах парят анархия, междуусобия и разбой.

Фактически китайское правительство не имеет власти вне столицы. Начальники военных властей являются на местах господами положения и не считаются с центральным правительством.

Экономическое положение страны с каждым днем ухудшается. Не только правительственные, но и общественные круги растерялись, так как не знают, как помочь горю.

Некоторые органы прессы всю вину возлагают на иностранные державы, поощряющие анархию и гражданскую войну и отказавшиеся признать некинское правительство в качестве единственного законного правительства в Китае.

### Сношения между Ангорой и Польшей.

МОСКВА. Начались сношения между Ангорой и Польшей. В Ангору ожидается прибытие польского представителя.

### Кризис растет.

Телеграфируют из Вашингтона, что вывоз в январе достиг 279 милл. долл. Это наиболее низкая цифра за 7 месяцев. В понижении также ввоз. Железнодорожное движение грузов в Соед. Штатах упало в 1921 году на 23 1/2% против 1920 года.

### Подвиг Габсбургов.

По сведениям из Праги члены семьи Габсбургов, уезжая на Мадейру, увезли с собой бриллианты австрийской короны стоимостью в 25 м. фр. золотом.

## В Советской России.

### Сообщение с заграницей.

В Одессе состоялось совещание представителей Народного Комиссариата иностранных дел, Внешторга, округа путей сообщения и иностранного транспортного общества «Триестинский Ллойд».

Совещание пришло к соглашению, по которому «Триестинский Ллойд» берет обязательство установить сообщение по линии Одесса—Сулин—Констанца—Бургас—Константинополь—Смирна—Корфу—Венеция—Триест, не реже двух раз в месяц.

Ллойд обязуется принимать в Одессе грузы во все порты Европы и Америки—по прямому и ломанному морскому и железнодорожному сообщению.

### Привлечение частного капитала.

ПЕТРОГРАД. Губэкозо признало необходимым способствовать привлечению частного капитала к производству оптовой торговли. Участие частного капитала может быть исключительно в форме смешанных акционерных паевых товариществ, которыми государству представляется не менее 50 процента всех паев.

### Предложение норвежской фирмы.

ПЕТРОГРАД. Норвежская фирма «Або Гааральдсен» обратилась в петроградскую торговую палату с предложением поставлять на русский рынок колониальные товары, привозные ремни, пробковые изделия и прочие.

## Иностранная печать.

### Солидарность народов Востока.

Египетские газеты сообщают, что египетские интеллигенты основали общество для развития солидарности среди народов Востока. Правление общества в Каире, отделения будут открыты во всех странах Востока.

### «Официальное правительство Грузии».

Полномочный министр Грузинской Республики (?) во Франции г. Членкели направил союзным правительствам ноту, обращая внимание держав на необходимость пригласить на Генуэзскую конференцию официальных представителей Грузии.

(Le Reveil).

### Теме снижают о пайна.

Отвечая на запрос в Палате Общин Гарсбург тов. министра иностранных дел заявил, что число русских эмигрантов, содержащихся на английские государственные средства

приблизительно 4600. Ведутся переговоры, чтобы ликвидировать эти обязательства.

### Всеобщая забастовка.

Тревожные известия приходят из Соед. Штатов по поводу грандиозной стачки, которая угрожает стране и в которой примет участие большинство рабочих организаций Штатов.

### Солнечная печь.

Сообщают из Сан Франциско, что доктор Абботт устроил печь, которая получает теплоту исключительно от солнечных лучей. Эта кухня нового устройства доказала свою работоспособность в присутствии астрономов, которые 15 дней питались кушаньями, приготовленными в этой печи.

### Из речи Ллойд-Джорджа.

В «Таймсе» напечатана речь Ллойд-Джорджа, в которой между прочим было сказано следующее: чтобы Россия не напала на своих соседей, мы должны сделать так, чтобы соседи не напали на нее.

## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ.

### Открытие конференции Закавказских республик.

ТИФЛИС. Во дворце Совнаркома Грузии состоялось открытие полномочной конференции представителей Закавказских республик. Конференцию открыл Предик Грузии тов. Филипп Махарадзе. В президиум конференции избран от Азербайджанской республики тов. Гаускиев, от Армении тов. Амбарцумян, от Грузии — тов. Филипп Махарадзе, от Абхазии — тов. Лакоба, а также председатель Баксовета тов. Крылов. После приветствий и избрания президиума конференция заслушала доклады т. т. Махарадзе, Елиава и Мясникова о политическом, экономическом и организационном вопросах объединения Закавказских республик. В заключение, избраны три комиссии для рассмотрения союзного договора о Высшем Экономическом Совете и положения о полномочной конференции.

### Нота РСФСР польскому правительству.

МОСКВА. Наркоминдел передал представителю Польши ноту с указанием, что работа белых организаций в Польше в последние месяцы получила широкое развитие, свидетельствующее, что спокойствию России и союзных республик угрожает новое выступление с территории Польши петлюровских, балаховичевских и других организаций, при содействии Польши. Уступчивость Российского правительства и его доверие оказались напрасными. Поэтому Российское правительство предупреждает правительство Польши, что, в случае нового вооруженного нападения с территории Польши, оно изберет все действительные средства для обеспечения границ, чем до сих пор.

### Международный рабочий фронт.

МОСКВА. Исполнительное бюро Профинтерна постановило немедленно начать подготовительную работу к обще-германскому съезду профсоюзов, созвать серию конференций для обсуждения практических и организационных вопросов и учредить основную группу, поручив ей привлечь в свой состав руководителей революционных союзов.

## БОРЬБА С ГОЛОДОМ.

### Американский хлеб.

ХАРЬКОВ. Операции по выгрузке и отправке американского хлеба, прибывающего в Одессу, рассчитаны на два с половиной месяца. Поезда с хлебом совершают в сутки пробег по норме довоенного времени.

### Усилиями рабочих.

ХАРЬКОВ. Благодаря героической работе рабочих в Кривом Роге, пущена в ход крупная электростанция, питающая энергией рудники и город. Одержана также другая победа: возобновлены работы на Оданцевском заводе, бездействовавшем около четырех лет.

### Беженцы из Поволжья.

НИКОЛАЕВ. Наблюдается рост потока беженцев и переселенцев из Поволжья. Организованным путем в Одесскую губ. прибыло 16 тысяч 280 человек, которые распределены по уездам при содействии подотдела землеустройства. Некоторые наделены землей. Многие беженцы направлены в Подолье, Полтавщину, Киевщину и Воляны.

ЧИТА. Кантонские рабочие организовали комитет помощи голодающим Советской России, в который вошли представители местных профсоюзов.

### Красный фронт.

На Дальнем Востоке.

МОСКВА. Операционная сводка штаба народно-революционной армии гласит: наши части продолжают продвигаться. Отряд партизан, после 12 часов боя, занял станцию Муравьево-Амурскую, уничтожив воинский поезд каппелевцев. Части народно-революционной армии заняли на реке Уссури ряд поселков и станций. Противник отходит, разрушая железнодорожную линию.

### По Красной Абхазии.

Пора за работу.

Гагры.

Ежедневно газеты сообщают потрясающие подробности нечеловеческих мук и устрашающие цифры массовой смертности в пораженных голодом областях.

Население маленькой Абхазии, благополучной по урожаю, не представляет себе тех ужасов, которые переживают голодающие Поволжья, Урала, Николаевщины, Херсонщины и пр. голодных мест, а потому слишком скупо оказывает помощь голодающим братьям. Главная вина в этом ложится на выделенные на местах специальные органы, т. н. "Помгол", которые в действительности очень мало помогают голодающим, превратившись в большинство случаев в мертвые бюрократические учреждения.

Для организации помощи в широком масштабе нужно привлечь к участию массы, самую работу помогать перенести в их гущу—только тогда можно ожидать действительных результатов. Но нужно помнить, что дело не ждет.

В частности пора проснуться и гагринской комиссии помощи голодающим, которая давно уже сладко спит, убаюканная плещущими волнами моря, и видит во сне, как по Черному морю плывут корабли, нагруженные хлебом для голодающих, посылаемые доброй международной буржуазией, нашествившей своей благотворительностью "во имя человечества". Нельзя ли как-нибудь прервать сон этой комиссии, протереть ее глаза и привести в движение. Отдохнула и довольно—пора за работу.

Н. Фунтаков.

### "День голодающим"

Подсчет закончен. Ц. К. Помголом Абхазии закончен подсчет всех видов сборов, произведенных 25 и 26 февраля в "День помощи в пользу голодающих Поволжья РСФСР".

За разрешение торговли. Сбор с владельцев разных торговых заведений за право торговли в воскресенье 26 февраля дал по книжкам № 1 (№№ 1—100) и № 2 (№№ 1—91)—совзнаками—106.680.000 руб. и грузбонами 1.799.000 руб.

Лотерея. Лотерея дала меньший, но все же значительный доход. Работали три урны: т. Мельникова (совзнаки—15.955 т. р. и гр. бон 585 т. р.), т. Кухалейшвили (с. зн.—26.135 т. р. и гр. б.—357 т. р.) и т. Иполитова (с. зн.—28.096 т. р. и гр. б.—857 т. р.). Всего от трех урн поступило советскими знаками 70.186 т. р. и грузбонами 1.799 т. р.

Сбор по городу. Сбор по городу производился парами сборщиков, причем выдавались квитанции из пронумерованных книжек. Собрано по ним:

№№ кн. Совзнаков. Грузбон.

1	1.609 т. р.	102 т. р.
2	1.201 "	54 "
3	1.800 "	110 "
4	2.199 "	"
5	1.639 "	412 "
6	1.688 "	261 "
7	546 "	65 "
8	1.970 "	75 "
9	1.062 "	42 "

10	1.501	251
11	135	21
Всего	15.360	1.394

Кроме того по книжке № 2—5 пиастров и по № 4—10 "царских".

Прибыль "Дня". Расходы по устройству "Дня помощи" выразились в сумме 7.211 т. руб. Вследствие этого чистая прибыль от "Дня", поступившая в кассу Ц. К. помгола на оказание помощи, выразилась в следующем виде: 240.505.000 руб. совзнаками, и кроме того, 1) денежными знаками менее 500 руб. достоинства—450.325 р., 65 турецк. бумажних пиастров, 10 р. "царских" и 120 р. "керенских".

Аукционы. Во время "Дня" были устроены три американских аукциона: в цирке (1 1/2 м. р.), 1 Гостеатре (6 м. р.) и 2-х моряков (2.800 т. р.), а всего с них собрано 10.300 т. р. совзнаками.

Спектакль Комсомола. Спектакль, устроенный Комсомолом в 1-ом Гостеатре 25 го февраля, дал большую сумму: 20.552 т. руб. совзн. и 530 т. р. гр. бон.

Другие сборы. Небольшой сбор получен от спектакля во 2-ом Гостеатре (совзн.—2.455 т. р. и груз. б.—830 т. р.); от буфета—11.495 т. р. совзн. и 118 т. р. гр. бон; летучая почта—650 т. р. совзн.—63 т. р. гр. бонами и 1/2 турецк. лиры бумажних; от газеты совзн.—3.453 т. р., грузбон—236 т. р., 120 р. керенских и 60 пиастров бум. турецких.

### Партийная жизнь.

#### Общегородное собрание.

Доклад Совпрофа. На последнем общем собрании членов и кандидатов городской сукумской организации совместно с такowymi же воинских частей был заслушан доклад о деятельности Совпрофа за время с 7 октября пр. г. по 10 марта.

Политина. Совпрофа правильна. Собрание нашло работу президиума Совпрофа протекающей, в период реорганизации профдвижения и проведения принципов новой экономической политики, в общем и целом вполне правильной и удовлетворительной. Собрание также постановило в порядке дальнейшей работы поручить президиуму действовать по намеченному им плану.

О работе на местах. Собрание отметило необходимость усилить работу на местах, обратив особое внимание

на уездные проф. секретариаты. Привлечение к кооперации. Собрание постановило выработать формы, необходимые для вовлечения рабочих масс в активное участие в кооперативной деятельности.

Об улучшении быта. Собрание также постановило принять необходимые меры к работам по улучшению быта рабочих и в особенности по улучшению жилищного положения и созданию рабочих огородов.

Доклад о помощи Кр. Армии. След. доклад т. Епикатова был посвящен вопросу о неделе помощи Красной армии. В эту неделю каждый гражданин, а член партии в особенности должен вспомнить о Красной армии, ее мировой роли, а также и об ее нуждах. Доклад т. Епикатова собранию был принят к сведению и исполнению.

### Приказ

Частям Особого Назначения ССР Абхазии № 17.

14-го марта Гор. Сухум. 1922 года.

§ 1. Сего числа в командование частями Особого Назначения ССР Абхазии вступил.

Осно в а н е: Приказ Частей Особого Назначения ССР Грузии от 30-го января 1922 года за № 67.

§ 2. Отряд Особого Назначения перестроен в Отдельный Батальон и впредь именоваться Отдельный Батальон Частей Особого Назначения ССР Грузии в Абхазии, или сокращенно "Отдельный Батальон ЧОН ССР Грузии".

в Абхазии, а всех членов, входящих в состав ЧОН—именовать Коммунарами.

§ 3. Занятия в частях Особого Назначения впредь до особого распоряжения отменяются, в виду предстоящего учета коммунаров ЧОН.

§ 4. Всем секретарям ячеек сукумской организации в 2 дневный срок явиться со списками своих членов ячеек к командиру роты т. Шарлаенко в Штаб ЧОН от 11 часов утра до 3-х часов дня для составления учетных карточек и получения инструкций по ведению учета и разрешения других вопросов, связанных с формированием. Командующий ЧОН Абхазии Хрусталев

### Новая радио-станция в Сухуме.

С первых же дней Революции радио стало великим рупором рабоче-крестьянской власти. Считаясь с этим, в период гибели в Грузии разных предателей рабочего класса, меньшевики постарались разрушить радио-станции во всей Грузии, а часть ценных приборов вывезти в Константинополь, и вместе с тем принимали все меры к тому, чтобы и радио спешив втянуть в подобное предательство, обещая им золото и лиры, лишь бы они тоже выехали с ними. Но предательский шаг им не удался. Радио-станции остались верны делу революции, они отвергли предложение меньшевиков, и как только восстановилась Советская власть в Грузии, они, под руководством опытных товарищей, из остатков разбитых и уничтоженных аппаратов сумели снова создать сеть во всей Грузии, на удивление всему миру...

Результаты их работы выражаются в следующем: в Тифлисе имеется тридцати-киловатная радио-станция, в Батуме десяти и трех киловат-станции, в Поти пятикиловатная. Радио-отдел Грузии год тому назад уделил

2-х киловатную радио-станцию с лучшим штатом радио-спецов абхазской республике, которая и до настоящего времени работает, и оказывает огромную пользу республике. Но за этот период времени, в виду отделения ее от общей сети радио-Грузии и изменения технических средств для поддержания ее работоспособности, этот маленький, но имеющий большое значение аппарат постепенно приходит в негодность.

Дабы не допустить полного разрушения радио-станции, абхазское Советское правительство приняло самые энергичные меры к восстановлению имеющейся в Сухуме радио-станции, и устройства более мощной в десять киловат. Был вызван из Тифлиса заведующий радио-телеграфом ССР Грузии тов. Костин для осмотра радио-станции и для заключения договора с Абхазским Совнаркомом на предмет устройства в Сухуме 10-ти киловатной радио-станции. Договор уже заключен и в скором времени будет приступлено к работе.

Каска.

### Красные царпины.

Вести ни отсюда...

Набережная, кофейни и много публики. Большинство с отдувающимися карманами, хорошо одеты.

Разговоры на всех языках юга. И в то же время все понимают: ибо разговор торгашей.

"Табак, кукуруза, лира, совзнаки, грузбон, лаж, проценты, разрешение, провоз, вывоз", только и слышишь за всеми столиками.

Прислушиваюсь... "В Крыму кукуруза—пуд четыре лимона. Идет на пятый..."

"Мы, видите ли, от Центросоюза с бумажками..."

"А что вы говорите: дешевле берут подвезти на судно матросы. Они подвозят на лодке с маяк..."

"Ну, простите, вези же на маяк, а потом оттуда. Я, так раздал двадцати человекам по мешку, двое с винтовками спереди, двое сзади, ну и кричат: пусти арестованных, раступишься..."

"А я еще проще: иду на базар и покупаю разрешение. Всего по 100 за пуд. Хоть на двести пудов."

"А я от Центросоюза из Севостополя бумажку, и тут как-нибудь устройся. А у нас в Севостополе строгий порядок. Сперва деньги на кон, а потом тащи куда хош. На все у нас такса. Проезл 10 портвейну. Две давай, восемь получай. И так на все. И он доволен и мне хорошо. А вот тут так произвол. Всяк берет, сколько вздумается. За спуск на берег он про-

сит лимон, другой бутылку спирта. Это не дело. Не порядок. Толи у нас в Крыму. Такса и все тут. Торгуешь не торгуешь. Словом: норма...

Слушатели вздохнули. ... Вдохнул и я. Только по разным причинам.

Чего вы обижаетесь и принимаете на свой счет: ведь это вести ни отсюда. Ведь это все неправда. И ничего нигде подобного нет.

"Человек" из нафа.

### "РЕВОЛЮЦИОННЫЕ" ПОХОРОНЫ.

НЭП все развивается, ширится и растет. У нас в Сухуме она приняла такие формы, что даже самому яркому защитнику ее становится не по себе. Кто бы мог подумать, что она дойдет до того, чтобы будем хоронить наших "красных купцов" под звуки оркестра играющего "Вы жертвою пали". Между тем, это повторяется уже несколько раз. За мил. руб. оркестр Кр. армии играет не только похоронный, марш, но на любимых попойках спекулянт играет марсельезу и чуть ли не Интернационал. Пора наконец прекратить это. Мы не против того, чтобы оркестр зарабатывал на стороне, но чтобы на похоронах спекулянт играть похоронный марш,—это мы должны прекратить. Не надо и нельзя превращать наш марш Революции в последние поминки над спекулянтом.

Оса.

### Красная Кооперация.

Заготовка картофеля. Абсоюзом высланы специальные агенты в разные районы республики для усиления заготовки картофеля.

Для удобства крестьян. На складах Абсоюза и части его предприятий для удобства приезжающих в город крестьян Правление Абсоюза постановило начинать занятия на один час ранее, т. е. с 8 часов утра.

Проект устава Абсоюза. В заседании правления принят проект устава, выработанный инструкторской коллегией союза. Устав разработан применительно к местным условиям на основе декретированного устава Грузбонцев. Проект устава будет предложен создаваемому съезду уполномоченных.

Сбор имущества Абсоюза. До революции на территории нашей Республики существовало кооперативное объединение под названием "Союз кооперативов Сухумского округа". При меньшевистском господстве он переименовался в "Союз кооперативов Абхазии". Затем на месте его появилось "Товарищество агрономов", перешедшее в "Производственный кооператив", ныне

реорганизованный в советский "Абхазский союз кооперативов". Имущество этих организаций разбиралось, расхищалось и бралось "временно" всем, кому было не лень. Производилось это в особенности при разных переворотах. Ныне имущество всех этих организаций, по праву принадлежащее Абсоюзу, рассеяно чуть ли не по всем учреждениям Сухума. Между тем в силу ряда декретов все имущество должно быть возвращено союзу. На последнем заседании правления Абсоюза было постановлено немедленно приступить к сбору этого имущества. В ближайшие дни Абсоюз перейдет к практическим мероприятиям по этому вопросу.

В "Центросоюзе". С пароходом "Освободитель" (бывш. "Полония") в адрес абхазской конторы Центросоюза прибыла большая партия разнообразных товаров (мануфактура, железо, гвозди, макарон и др.). Большая часть этих товаров передана и передается через Абсоюз в кооперативы на местах.

### К заметке "Ненормальная постановка"

Автор в своей заметке не совсем точно осветил дефекты в порту и в особенности в части, касающейся таможенных операций. Для предупреждения всяких кривотолков считаю нужным сообщить:

Всякий груз, доставляемый на каботажных судах из разных республик РСФСР для Сухума, выгружается исключительно с ведома и разрешения Т-ни, а равно всякая погрузка производится также исключительно с ведома и под контролем Т-ни, благодаря чему Таможня имеет полную возможность вести точную статистику о грузообороте по каботажному движе-

нию, а поэтому утверждение автора что "С. С. Р. Абхазия не сможет составить ни одного плана, так как не менее чем 1/3—1/2 грузов ускользает от учета"—далеко не соответствует действительности. Справедливо т. обстоятельство, что до сего времени каботажным судам не выдаются из Таможни установленные грузовые списки на погруженные и вывозимые товары, но на это сама Т-ня уже давно обратила внимание и доносила об этом кому следует и вопрос этот находится ныне в стадии разрешения, и надо полагать, что в самом ближайшем времени дефект этот будет устранен.

После советизации Абхазии, каботажные суда почему то (неизвестно по какой причине) отколотись от Таможни и перешли в ведение местного Моравенства, откуда и по настоящее время все шкипера каботажных судов получают отход при выходе из порта, а равно по прибытии пред'являют приход, минуя Таможню.

В отношении движения грузов достаемых из за границы, установлен такой порядок, что никто не может (под страхом конфискации выгружаемого товара) выгрузить какой бы то ни было товар без ведома и разрешения Т-ни, и выгруженные товары, кому бы они не были адресованы, непременно проходят через таможенные веса, лишь за исключением товаров, принимаемых Обвнешторгом и идущих на условиях товарообмена, кои, согласно распоряжения властей, не подлежат таможенному досмотру. Точно также всякая нагрузка товаров

вывозимых за границу из пределов Абхазии, производится безусловно с ведома, разрешения и под контролем Таможни, а потому ясно, что во всякое время можно получить из Таможни, важные для создания плановой торговли, цифры.

Надо полагать, что автор свое указание, что "большая часть грузов проходит без учета" относит к товарам, принимаемым Обвнешторгом, не проходящим через таможенные веса.

Заведующий Сухумской Таможней Овсянников.

ОТ РЕДАКЦИИ: Хотя т. Овсянников и не вносит ничего нового в освещение ненормальностей и дефектов, царящих в Сухумском порту, но мы помешаем его письму, как подкрепляющее их и высказавшее некоторые детали постановки дел порта. Надеясь, что телер и те, кому следует, осветят, почему они, не смотря на то, что Таможня уже давно обратила внимание и доносила, ничего не предприняли для устранения дефектов.

### Хроника.

— Коммунисты-огородники. Группа коммунистов во главе с тов. Бобовниковым, при поддержке Областкома Абхазии, обратились в Абсоюз с просьбой об отведении им на ферме б. Соллогуба 1/4 десятины земли под огород.

— К сбору продналога. Налог на сукумский сыпной пункт поступает в последние дни, несмотря на скверную погоду. Впереди других идет Гумистинская волость. Отмечается вновь героическая доставка вьюками, на себе, из Линдзавской волости.

— Индивидуальные выдачи. Комиссия "Фонда заработной платы" постановила прекратить всякие индивидуальные выдачи.

— Материальное снабжение. "Фондовой" комиссией при Совпрофе постановлено в счет мартовского оклада всем советским служащим выдать материальное снабжение: кожи по 2 1/2 ф., ниток по 5 катушек, спичек по 10 кор., ложек столовых по 4 шт., чайных по 3, синьки по 1/2 фун. Кроме того будет распределено по всем местномам 2307 пар носков, 130 п. чулок, 931 шт. ножей, ложек разливных—300 шт.

— Самоокупаемость. В ближайшее время целый ряд учреждений Республики будут переводиться на самоокупаемость, т. е. должны будут всецело окупать своей работой свои расходы. В первую очередь, по всей вероятности, в число таких "самоокупающихся" учреждений попадут учреждения Совнархоза (за исключением Комгоссоора). Ставится также вопрос и об Наркомсвязи, Наркомземе, Наркомпроде.

— Снабжение продовольственной Комиссией "Фонда заработной платы" постановила выдать лицам, занимающимся физическим трудом, производственную одежду.

О неделе достоинства красноармейцев. Для проведения "Недели достоинства красноармейца" Областком Абхазии выделил комиссию под председательством т. Н. Лакобы, в составе 3 членов. Пятым членом комиссии будет представитель 2-го Кавполка.

— Увеличение пайка рабочим. В ближайшее время для лиц, занимающихся физическим трудом, хлебный паек будет увеличен на 1/2 и, вместо нынешних 1 1/2 фун., будет выдаваться по 2 фунта. Эта мера будет проведена по всей вероятности, с 1-го апреля.

— Редакция газеты. Весь свой заработок сотрудники газеты за производственный материал в № "Голоса Трудовой Абхазии" от 26 февраля отдадут на помощь голодающим.

— Бани для рабочих и служащих. Согласно договора Коммухоза с владельцами бань все члены профорганизаций имеют право пользоваться по удешевленному тарифу банями. Для этого необходимо из санитарного отдела Коммухоза получить ордер. С одного человека взимается плата в 5 т. рублей.

— В комиссии по улучшению быта детей. В заседании междуведомственной комиссии по улучшению быта детей выделена особая тройка в составе представителей от Женотдела—т. Сергеевой, Наркомпроса—т. Кисловой и Совпрофа—т. Подольского для всей организационной работы по проведению "Недели ребенка".

— Обследование интернатов. Междуведомственная комиссия по улучшению быта детей постановила, как подготовку к "Неделе ребенка", обследовать все детские интернаты. Решение уже приводится в исполнение и уже обследован детский школьный интернат "Коммуна".

Запрещение вывоза кукурузы. Производственными органами Республики замечен большой вывоз кукурузы из Абхазии при так называемых "товарообменных" операциях. Вследствие этого с целью успешного сбора продналога и сохранения производственных ресурсов внутри страны Совнаркомом вл. едь отменено заключение всех товарообменных договоров с вывозом кукурузы из пределов Абхазии. В исключительных случаях на договор с вывозом кукурузы требуется разрешение Экономсовета.

### Рабочие узкоколейки голодающим Поволжья.

В редакцию поступило 575 тысяч риди, работающей на узко-колейном руб. Сов. дензнаками для голодающих ж. д. Деньги переданы ЦКП помгол Поволжья от рабочих артели Пумпу-Абхазии.

на 1922 год на 1922 год

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ

**"Голос Трудовой Абхазии"**

на 1922 год.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

На 1 месяц в Сухуме и уездах с доставкой . . . 120.000 руб.  
без доставки . . . 100.000 руб.

Цена одного номера 5.000 руб.

Прием подписки и объявлений производится в экспедиции Абцентропечати, рядом с Ревкомом с 9—3 ч. дня.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

В дополнение приказа НКВ Дал от 11-го января 1922 года за № 4, Коммунальный Отдел предлагает всем владельцам кофейн и чайных, имеющих домно, наряды и биллард (для пользования публики), владельцев легковых и грузовых вывозов (как одноконных, так и парковых), владельцев ерб, длинжанов и др. перевозных средств, владельцев средств передвижения: велосипедов, мотоциклов и др., и лиц, занимающихся частной оубы, в недельный срок со дня опубликования настоящего объявления позаботиться внесением налога за 1922 год

Ответственный Редактор А. Пеняков

в кассу Коммунального. Лица, не внесшие к указанному сроку налога, будут подвержены высказанию и лишены права на содержание предприятия или занятие промыслом. 3—1

Завкоммунальным Юшевич.

Украдено времен. сов. удостоверение личности, выданное Р. К. милицией г. Сухума на имя Елминона Мавдиса и 121 т. грузбонами. Удостоверение считать недействительным.